

Documento	Identificadores
DICTAMEN COMISION INFORMATIVA PREMIO TEATRO INFANTIL ESCALANTE 2018	
Código de verificación	Otros datos
B8C7AC99-905BAD16-AFBAB7B7-A485A3B	

Aprovat en sessió de la Junta de Govern  
Diputació Provincial de València.....2.4.ABR..2018

El Secretari General



LA COMISIÓN INFORMATIVA DE CULTURA Y MEDIO AMBIENTE ACUERDA ELEVAR A LA JUNTA DE GOBIERNO DE ESTA CORPORACIÓN, LA SIGUIENTE PROPUESTA:

**Sesión de 17 de abril de 2018**

«Dada cuenta del expediente que se tramita en la Oficina Técnica de la Delegación de Inclusión Social, Memoria Histórica y Teatros, en orden a la aprobación de la convocatoria del premio de teatro infantil “Teatre Escalante” 2018.

Atendido que por el Coordinador Artístico de Teatros de la Diputación de Valencia se ha emitido el correspondiente informe que justifica la necesidad de proceder a la aprobación de la convocatoria del premio de teatro infantil “Teatre Escalante 2018” con la finalidad de fomentar la creación y divulgación del teatro infantil en lengua valenciana.

Atendido lo dispuesto en el artículo 14 y concordantes de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación de Valencia, por la que se regulan las bases generales para el otorgamiento de subvenciones por esta Corporación.

Atendida la existencia de crédito en la aplicación presupuestaria 311 333.05 481.00 del presupuesto de gastos de 2018.

De acuerdo con lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en el Reglamento que la que la desarrolla y visto el informe de intervención de fecha 23 de marzo de 2018.

En ejercicio de las competencias delegadas por el decreto de Presidencia núm. 07693, de 13 de septiembre de 2017.

LA COMISSIÓ INFORMATIVA DE CULTURA I MEDI AMBIENT ACORDA ELEVAR A LA JUNTA DE GOVERN D'AQUESTA CORPORACIÓ, LA SEGÜENT PROPOSTA:

**Sessió de 17 d'abril de 2018**

«Havent donat compte de l'expedient que es tramita en l'Oficina Tècnica de la Delegació d' Inclusió Social, Memòria Històrica i Teatres, amb vista a l'aprovació de la convocatòria del premi de teatre infantil “Teatre Escalante” 2018.

Atès que pel Coordinador Artístic de Teatres de la Diputació de València es ha emès el corresponent informe que justifica la necessitat de procedir a l'aprovació de la convocatòria del premi de teatre infantil “Teatre Escalante 2018” amb la finalitat de fomentar la creació i divulgació del teatre infantil en llengua valenciana.

Atès allò que disposa l'article 14 i els concordants de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació de València, per la qual es regulen les bases generals per a l'atorgament de subvencions per aquesta Corporació.

Atesa l'existència de crèdit en l'aplicació pressupostària 311 333.05 481.00 del pressupost de despeses de 2018.

D'acord amb allò que disposa la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i el Reglament que la que la desenvolupa i vist l'informe d'intervenció de data 23 de març de 2018.

En exercici de les competències delegades pel decret de Presidència núm. 07693, de 13 de setembre de 2017.

**FIRMADO**

1.- Jefa de la Oficina Técnica de I.Social, M. Histórica y Teatros de DIPUTACION

- Belén de Miguel Martínez

18-abr-2018 13:10:46

2.- Jefe de Servicio de Medio Ambiente de DIPUTACION

- Josep Vicent Bort Bono

18-abr-2018 17:27:34

Documento	Identificadores	
DICTAMEN COMISION INFORMATIVA PREMIO TEATRO INFANTIL ESCALANTE 2018		
Código de verificación	Otros datos	Página 2 de 2
B8C7AC99-905BAD16-AFBAB7B7-A485A3B		

SE ACUERDA

*Primero.* Aprobar la convocatoria del Premio de Teatro infantil "Teatre Escalante" 2018.

*Segundo.* Aprobar el gasto que comporta y que asciende a un total de 5.000 euros, con cargo a la aplicación presupuestaria 311 333.05 481.00 del presupuesto de gastos de 2018.

*Tercero.-* Ordenar la remisión de la convocatoria a la Base de Datos Nacional de Subvenciones, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 20.8 de la Ley 38/2003, a los efectos señalados en dicho precepto, y como condición previa a su publicación, en extracto, en el Boletín Oficial de la Provincia.»

S'ACORDA

*Primer.* Aprovar la convocatòria del Premi de Teatre infantil "Teatre Escalante" 2018.

*Segon.* Aprovar la despesa que comporta i que ascendeix a un total de 5.000 euros, amb càrrec a l'aplicació pressupostària 311 333.05 481.00 del pressupost de despeses de 2018.

*Tercer.-* Ordenar la remissió de la convocatòria a la Base de dades Nacional de Subvencions, de conformitat amb el que es disposa en l'article 20.8 de la Llei 38/2003, als efectes assenyalats en aquest precepte, i com a condició prèvia a la seua publicació, en extracte, en el Butlletí Oficial de la Província.»

FIRMADO

1.- Jefa de la Oficina Técnica de I.Social, M. Histórica y Teatros de DIPUTACION

- Belén de Miguel Martínez

18-abr-2018 13:10:46

2.- Jefe de Servicio de Medio Ambiente de DIPUTACION

- Josep Vicent Bort Bono

18-abr-2018 17:27:34

Documento	Identificadores	
CONVOCATORIA PREMI DE TEATRE INFANTIL 2018		
Código de verificación	Otros datos	Página 1 de 5
DFA8E104-857AD45D-1A411A23-1C70343		

Aprovat en sessió de la Junta de Govern  
Diputació Provincial de València..... 24 ABR. 2018

El Secretari General



**CONVOCATORIA DEL PREMIO DE TEATRO INFANTIL "TEATRE ESCALANTE" 2018**

Con la finalidad de potenciar la escritura de textos dramáticos en lengua valenciana, dedicados a la infancia, se convoca el Premio de Teatro Infantil "Teatre Escalante", de acuerdo con las condiciones siguientes:

**Primera. Bases reguladoras.** De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 17.2 de la Ley 38/2003, General de subvenciones, las bases reguladoras de la presente convocatoria se encuentran en la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación, aprobadas por acuerdo plenario de 28 de marzo de 2017.

**Segunda. Objeto.** La presente convocatoria tiene por objeto regular la concesión, en régimen de concurrencia competitiva, del Premio de Teatro Infantil "Teatre Escalante" destinado a distinguir la mejor obra inédita de literatura dramática para el público infantil escrita en valenciano.

También se admitirán a concurso adaptaciones teatrales de obras clásicas o libres de derechos de autor, así como aquellas otras que, basadas en obras literarias sujetas a derechos de autor, adjunten el consentimiento expreso del propietario de los derechos de autor sobre la obra en que se inspiren. Si concurre alguna de estas circunstancias deberá hacerse constar expresamente en los originales presentados a concurso.

En el caso de las adaptaciones se valorará el resultado final del trabajo de reelaboración y reinterpretación por parte del autor/a que presenta

**CONVOCATÒRIA DEL PREMI DE TEATRE INFANTIL "TEATRE ESCALANTE" 2018**

Amb la finalitat de potenciar l'escritura de textos dramàtics en llengua valenciana, dedicats a la infància, es convoca el Premi de teatre infantil Teatre Escalante, d'acord amb les condicions següents:

**Primera. Bases reguladores.** D'acord amb el que disposa l'article 17.2 de la Llei 38/2003, General de Subvencions, les bases reguladores de la present convocatòria es troben en l'Ordenança general de subvencions de la Diputació, aprovades per acord plenari de 28 de març de 2017.

**Segona. Objecte.** La present convocatòria té per objecte regular la concessió, en règim de concurrència competitiva, del Premi de teatre infantil Teatre Escalante, destinat a distingir la millor obra inédita de literatura dramàtica per al públic infantil escrita en valencià.

També s'admetran a concurs adaptacions teatrals d'obres clàssiques o lliures de drets d'autor, com també aquelles altres que, basades en obres literàries subjectes a drets d'autor, adjunten el consentiment exprés del propietari dels drets d'autor sobre l'obra en la qual s'inspiren. Si hi concorre alguna d'aquestes circumstàncies caldrà fer-ho constar expressament en els originals presentats a concurs.

En el cas de les adaptacions es valorarà el resultat final del treball de reelaboració i reinterpretació per part de l'autor/a que presenta

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalTribus. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dvati.es/operacions/portaltribus\_ap70ppcom/verifica

FIRMADO

- 1.- Jefa de la Oficina Técnica de I.Social, M. Histórica y Teatros de DIPUTACION
- 2.- Diputada Delegada inclusió social, Memòria Històrica i Teatros de DIPUTACION

- Belén de Miguel Martínez
- Rosa Pérez Garijo

- 08-feb-2018 11:45:28
- 12-feb-2018 13:24:30

Documento	Identificadores	
CONVOCATORIA PREMI DE TEATRE INFANTIL 2018		
Código de verificación	Otros datos	Página 2 de 5
DFA8E104-857AD45D-1A411A23-1C70343		

CONVOCATORIA PREMI DE TEATRE INFANTIL 2018



el texto. A tal efecto, deberán adjuntarse un ejemplar de la versión original de la obra.

Los trabajos que se presenten a concurso deberán estar mecanografiados a doble espacio, por una cara, en papel tamaño DIN A4, debidamente encuadernados y con una extensión mínima de 30 páginas y máxima de 80 páginas.

**Tercera. Participantes.** Podrán participar todas las personas mayores de edad, que tengan cumplidos los 18 años en el día en que finalice el plazo para la presentación de las obras.

**Cuarta. Premio.** El ganador recibirá un premio en metálico de 5.000 euros, sujeto a la fiscalidad vigente.

Además, la obra premiada será publicada. De los ejemplares vendidos el autor/a percibirá los derechos de autor correspondientes, de acuerdo con el contrato que se suscriba con la editorial.

**Quinta. Procedimiento de concesión, órganos competentes y financiación.** El premio será concedido mediante el procedimiento de concurrencia competitiva, de acuerdo con lo previsto en la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación, así como en la Ley 38/2003 y en la normativa que la desarrolla.

El órgano competente para la instrucción del procedimiento será la Oficina Técnica de Inclusión social, Teatros y Memoria histórica.

El órgano competente para su resolución es la Junta de Gobierno, en virtud del decreto de delegación de funciones de la Presidencia nº 07693/2017, de 13 de septiembre.

La concesión del premio se financiará con cargo a la aplicación presupuestaria 311 333.05 481.00 del presupuesto de gastos de 2018.

el text. A aquest efecte, haurà d'adjuntar-s'hi un exemplar de la versió original de l'obra.

Els treballs que es presenten a concurs hauran d'estar mecanografiats a doble espai, per una cara, en paper de grandària DIN A4, degudament encuadernats i amb una extensió mínima de 30 pàgines i màxima de 80 pàgines.

**Tercera. Participants.** Podran participar-hi totes les persones, majors d'edat, que tinguen complits els 18 anys el dia en què finalitze el termini per a la presentació de les obres.

**Quarta. Premi.** El guanyador rebrà un premi en metàl·lic de 5.000 euros, subjecte a la fiscalitat vigent. A més, l'obra premiada serà publicada.

Dels exemplars venuts l'autor/a percebrà els drets d'autor corresponents, d'acord amb el contracte que se suscriba amb l'editorial.

**Cinquena. Procediment de concessió, òrgans competents i finançament.** El premi serà concedit mitjançant el procediment de concurrència competitiva, d'acord amb el que preveu l'Ordenança general de subvencions de la Diputació de València, la Llei 38/2003, i la normativa que la desenvolupa.

L'òrgan competent per a la instrucció del procediment serà l'Oficina Tècnica d'Inclusió Social, Teatres i Memòria Històrica.

L'òrgan competent per a la seua resolució és la Junta de Govern, en virtut del Decret de delegació de funcions de la Presidència núm. 07693/2017, de 13 de setembre.

La concessió del premi es finançarà a càrrec de l'aplicació pressupostària 311 333.05.481.00 del pressupost de despeses de 2018.

#### FIRMADO

1.- Jefa de la Oficina Técnica de I.Social, M. Histórica y Teatros de DIPUTACION  
2.- Diputada Delegada inclusión social, Memoria Histórica y Teatros de DIPUTACION

- Belén de Miguel Martínez  
- Rosa Pérez Garijo

08-feb-2018 11:45:28  
12-feb-2018 13:24:30

Documento	Identificadores	
CONVOCATORIA PREMI DE TEATRE INFANTIL 2018		
Código de verificación	Otros datos	Página 3 de 5
DFA8E104-857AD45D-1A411A23-1C70343		



**Sexta. Criterios de valoración.** En la evaluación de los trabajos presentados por los solicitantes se tendrán en cuenta los siguientes criterios de valoración:

- a) Calidad de la escritura dramática del texto.
- b) Viabilidad de su posible puesta en escena.
- c) Carácter innovador del lenguaje y de la estructura dramática del texto.

Estos criterios de valoración se podrán complementar en la resolución de convocatoria del Premio.

**Séptima. Forma de presentación.** Para la presentación de las obras se deberá rellenar un formulario de inscripción disponible en [www.escalantecentreteatral.com](http://www.escalantecentreteatral.com), cumplimentando todos los campos requeridos y adjuntando un ejemplar en formato PDF de la obra.

Posteriormente y dentro del plazo de presentación de las solicitudes de participación, la solicitud impresa y un ejemplar de la obra en formato papel, debidamente encuadernada se presentará en el Registro General de Entrada de la Excm. Diputación de Valencia (calle Serranos, núm. 2 bajo 46003 Valencia) o en cualquiera de las formas previstas en la normativa vigente.

En la obra original se hará constar en la primera página el título de la obra y el pseudónimo del autor/a. En sobre aparte cerrado, se indicará en el exterior el título de la obra y el pseudónimo del autor/a, y se incluirán los datos del autor/a (nombre, apellidos, dirección, teléfono de contacto, fotocopia DNI, una breve referencia bibliográfica y una declaración jurada de que está libre de cualquier compromiso de edición y no está pendiente de resolución en ningún otro concurso literario).

**Sisena. Criteris de valoració.** En l'avaluació dels treballs presentats pels sol·licitants es tindran en compte els criteris de valoració següents:

- a) Qualitat de l'escriptura dramàtica del text.
- b) Viabilitat de la seua possible posada en escena.
- c) Caràcter innovador del llenguatge i de l'estructura dramàtica del text.

Aquests criteris de valoració es podran complementar en la resolució de convocatòria del premi.

**Setena. Forma de presentació.** Per a la presentació de les obres s'haurà d'utilitzar un formulari d'inscripció disponible en [www.escalantecentreteatral.com](http://www.escalantecentreteatral.com), en el qual s'ompliran tots els camps requerits i al qual s'adjuntarà un exemplar de l'obra en format PDF.

Posteriorment i dins del termini de presentació de les sol·licituds de participació, la sol·licitud impresa i un exemplar de l'obra en format paper, degudament enquadrada, es presentaran en el Registre General d'Entrada de l'Excm. Diputació de València (carrer Serrans, núm. 2 baix, 46003 València) o en qualsevol de les formes previstes en la normativa vigent.

En l'obra original es farà constar, en la primera pàgina, el títol de l'obra i el pseudònim de l'autor/a. En sobre a part, tancat, s'indicarà a l'exterior el títol de l'obra i el pseudònim de l'autor/a, i s'hi inclouran les dades de l'autor/a (nom, cognoms, adreça, telèfon de contacte, fotocòpia del DNI, una breu referència bibliogràfica i una declaració jurada d'estar lliure de qualsevol compromís d'edició i no estar pendent de resolució en cap altre concurs literari).

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: <https://www.sede.dval.es/operemts/opencms/opencms/portal/verifica.jsp>

FIRMADO

1.- Jefa de la Oficina Técnica de I.Social, M. Histórica y Teatros de DIPUTACION  
2.- Diputada Delegada inclusió social, Memòria Històrica i Teatros de DIPUTACION

- Belén de Miguel Martínez  
- Rosa Pérez Garjo

08-feb-2018 11:45:28  
12-feb-2018 13:24:30

Documento	Identificadores	
CONVOCATORIA PREMI DE TEATRE INFANTIL 2018		
Código de verificación	Otros datos	Página 4 de 5
DFA8E104-857AD45D-1A411A23-1C70343		



**Octava. Plazo de presentación.** El plazo de presentación de solicitudes será de 3 meses contados a partir del día siguiente al de la publicación del extracto de la convocatoria en el BOP.

**Novena. Jurado.** El jurado calificador, cuya resolución será inapelable, estará formado por un/a presidente/a, que será el/la de la Diputación de Valencia o el diputado/a en quien se delegue, un/a Secretario/a, cuyo nombramiento recaerá sobre personal funcionario de la Diputación adscrito a la Delegación de Teatros y, como vocales, tres especialistas de reconocido prestigio en el mundo del teatro y la literatura, que serán designados por decreto de la Presidencia a propuesta de la Diputada Delegada de Teatros.

Los miembros vocales del Jurado tendrán derecho a percibir las gratificaciones correspondientes a sus trabajos de asesoramiento, con las limitaciones establecidas en la legislación vigente sobre incompatibilidades

**Décima. Resolución.** El premio no podrá fraccionarse entre varias de las obras participantes, pero sí declararse desierto si la mayoría del jurado considera que ninguna de las obras presentadas es merecedora del premio.

**Undécima.** El Centre Teatral Escalante se reserva la posibilidad de programar y/o producir el estreno de la obra premiada, si así se considera oportuno y sin que ello suponga ningún coste adicional en el concepto de derechos de autor para el centro teatral.

**Duodécima. Ejemplares no premiados.** Los ejemplares no premiados no se devolverán, por lo que serán destruidos una vez resuelto el premio.

**Huitena. Termini de presentació.** El termini de presentació de sol·licituds serà de tres mesos, comptats a partir de l'endemà de la publicació de l'extracte de la convocatòria en el BOP.

**Novena. Jurat.** El jurat qualificador, la resolució del qual serà inapel·lable, estarà format per un/a president/a, que serà el de la Diputació de València o un diputat/ada en qui es delegue, un/a secretari/ària, el nomenament del/la qual recaurà sobre personal funcionari de la Diputació adscrit a la Delegació de Teatres i, com a vocals, tres especialistes de prestigi reconegut en el món del teatre i la literatura, que seran designats per decret de la Presidència a proposta de la Delegació de Teatres.

Els membres vocals del jurat tindran dret a percebre les gratificacions corresponents als seus treballs d'assessorament, amb les limitacions establides en la legislació vigent sobre incompatibilitats.

**Desena. Resolució.** El premi no podrà fraccionar-se entre algunes de les obres participants, però sí declarar-se desert si la majoria del jurat considera que cap de les obres presentades no és mereixedora del premi.

**Onzena.** El Centre Teatral Escalante es reserva la possibilitat de programar i/o produir l'estrena de l'obra premiada, si així es considera oportú i sense que això comporte cap cost addicional en el concepte de drets d'autor per al centre teatral.

**Dotzena. Exemplars no premiats.** Els exemplars no premiats no es tornaran, per la qual cosa seran destruïts una vegada resolt el premi.

#### FIRMADO

1.- Jefa de la Oficina Técnica de I.Social, M. Histórica y Teatros de DIPUTACION  
2.- Diputada Delegada inclusio social, Memòria Històrica i Teatros de DIPUTACION

- Belén de Miguel Martínez  
- Rosa Pérez Garijo

08-feb-2018 11:45:28  
12-feb-2018 13:24:30

Documento	Identificadores	
CONVOCATORIA PREMI DE TEATRE INFANTIL 2018		
Código de verificación	Otros datos	Página 5 de 5
DFA8E104-857AD45D-1A411A23-1C70343		



**Décimo tercera. Régimen Jurídico y aceptación de las bases.** En todo lo no previsto en las presentes bases será aplicable la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y normativa concordante.

La participación en este premio implica la aceptación expresa y el cumplimiento de las condiciones establecidas en la convocatoria. Corresponde al jurado resolver las cuestiones de interpretación que se puedan plantear.

**Tretzena. Règim jurídic i acceptació de les bases.** En tot allò no previst en les presents bases serà d'aplicació la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i la normativa concordant.

La participació en aquest premi implica l'acceptació expressa i el compliment de les condicions establides en la convocatòria. Correspon al jurat resoldre les qüestions d'interpretació que es puguin plantejar.

FIRMADO

1.- Jefa de la Oficina Técnica de I.Social, M. Histórica y Teatros de DIPUTACION  
 2.- Diputada Delegada inclusió social, Memòria Històrica i Teatros de DIPUTACION

- Belén de Miguel Martínez  
 - Rosa Pérez Garijo

08-feb-2018 11:45:28  
 12-feb-2018 13:24:30

